



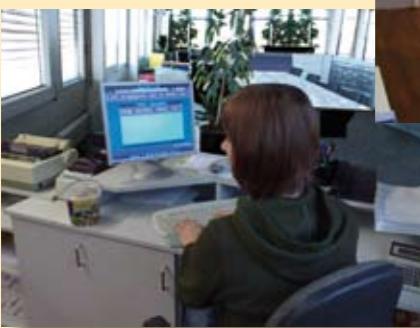
since 1990

**MEGAN®**  
katalog

# NASZA FIRMA OD ŚRODKA

# MEGAN®

DZIAŁ HANDLOWY I LABORATORIUM  
BUSINESS SECTION AND LABORATORY



PRODUKCJA  
PRODUCTION



LOGISTYKA  
LOGISTICS



NASI PRZYJACIELE  
OUR FRIENDS





## 1. POKARM PODSTAWOWY

Pełnowartościowy pokarm dla świnek morskich, chomików, królików zwykłych i miniaturaowych oraz innych gryzoni. Specjalnie dobrana mieszanka zbóż, nasion roślin strączkowych, warzyw oraz owoców.



### BASIC FOOD

Whole food for guinea pigs, hamsters, common and miniature rabbits and other rodents. A specially selected mixture of legume seeds, vegetables and fruit.

### ALLEINFUTTER

Vollwertiges Futter für Meerschweinchen, Hamster, Kaninchen, Zwergkaninchen und andere Nager. Sorgfältig zusammengestellte Mischung aus Getreiden, Samen der Hülsenfrüchter, Gemüsen und Früchten.

### Основной корм

Полноценный корм для морских свинок, хомяков, кроликов и карликовых кроликов, а также для других грызунов. Специально подобрана смесь хлебных злаков, бобов, овощей и фруктов.



## 2. POKARM EXCLUSIV

Dodatek żywieniowy dla większości gryzoni. Specjalna mieszanka sortowanych warzyw, ekstrudowanych chipsów zbożowych i kukurydzianych stosowana jako dodatek do karmy podstawowej.



### „EXCLUSIV” FOOD

Food supplement for most rodents. A special mixture of sorted vegetables, extruded cereal and corn chips, used as a supplement to the basic food.

### TIERFUTTER EXCLUSIV

Ergänzungsfutter für die meisten Nager. Eine spezielle Mischung aus ausgewählten Gemüsen und extrudierten Getreide- und Maischips empfohlen als Zusatz zum täglichen Hauptfutter.

### КОРМ EXCLUSIV

Дополнительное питание для большинства грызунов. Специальная смесь сортированных овощей, прессированных хлебных и кукурузных чипсов, применяемая как дополнение основного питания.



## 3. OWOCOWY PRZYSMAK GRYZONIA

Dodatek żywieniowy dla większości gryzoni. Specjalna mieszanka sortowanych warzyw, suszonych i preparowanych owoców, stosowana jako dodatek do karmy podstawowej.



### RODENT'S FRUIT DELICACY

Food supplement for most rodents. A special mix of sorted vegetables, dried and prepared fruit, used as a basic food supplement.

### FRUCHTIGER LECKERBISSEN FÜR NAGER

Ergänzungsfutter für die meisten Nager. Eine Sondermischung aus ausgewählten Gemüsen, getrockneten und präparierten Früchten wird als Zusatz zum täglichen Hauptfutter gereicht.

### ФРУКТОВОЕ ЛАКОМСТВО ГРЫЗУНА

Дополнительное питание для большинства грызунов. Специальная смесь сортированных овощей, высушенных и обработанных фруктов, применяемая как добавка к основному корму.



#### 4. ZŁOTA SERIA – KRÓLIK

Podstawowy bardzo urozmaicony oparty na ponad dwudziestu składnikach pokarm niskotłuszczowy, bardzo bogaty w witaminy specjalnie dostosowany dla królików zawierający zioła, zboża, warzywa niektóre specjalnie preparowane występujące w środowisku naturalnym tych zwierząt.

##### THE GOLDEN SERIES – RABBIT

Basic food based on more than twenty components, low-fat, very rich in vitamins, specially composed for rabbits, containing herbs, cereals, vegetables, some specially prepared, occurring in the natural environment of these animals.



##### DIE GOLDFREIE SERIE – KANINCHEN

Abwechslungsreiches fettarmes Alleinfutter, abgestimmt speziell auf die Ernährungsbedürfnisse des Kaninchens, ist zusammengestellt aus über zwanzig verschiedenen Zutaten und enthält die in der natürlichen Umgebung der Tiere vorkommenden Kräuter, Getreide und Gemüse.

##### Золотая серия – Кролик

Основной разнообразный корм, содержащий свыше двадцати ингредиентов, с малым содержанием жиров, очень богатый витаминами, специально приспособленный для кроликов, содержащий лечебные травы, хлебные злаки, овощи, некоторые специально обработанные, выступающие в натуральной среде этих животных.



11	31	101	351

#### 5. ZŁOTA SERIA – KOSZATNICZKA

Podstawowy bardzo urozmaicony pokarm specjalnie dostosowany do niskotłuszczowej i niskocukrowej diety koszatniczek zawierający zioła, zboża, warzywa niektóre specjalnie preparowane występujące w środowisku naturalnym tych zwierząt.

##### THE GOLDEN SERIES – DEGUS

Basic, very diversified food, specially adjusted to the low-fat and low-sugar diet of degus, containing herbs, cereals, vegetables, some specially prepared, occurring in the natural environment of these animals.



##### DIE GOLDFREIE SERIE – DEGU

Fettarmes vielseitiges Alleinfutter abgestimmt speziell auf die fettarme und zuckerarme Diät der Degus enthält die in der natürlichen Umgebung der Tiere vorkommenden Kräuter, Getreide und Gemüse.

##### Золотая серия – Дегу (кустарниковая крыса)

Основное многообразное питание, специально приспособленное к диете дегу, с низким содержанием жира и сахара, содержащее лечебные травы, хлебные злаки, овощи, некоторые специально обработанные, выступающие в натуральной среде этих животных.

11	31

#### 6. ZŁOTA SERIA – SZCZUREK

Podstawowy bardzo urozmaicony pokarm specjalnie dostosowany dla szczurków i myszy zawierający zioła, zboża, warzywa, niektóre specjalnie preparowane, występujące w środowisku naturalnym tych zwierząt.

##### THE GOLDEN SERIES – RAT

Basic, very diversified food, specially adjusted to rats and mice containing herbs, cereals, vegetables, some specially prepared, occurring in the natural environment of these animals.



##### DIE GOLDFREIE SERIE – RATTE

Sehr abwechslungsreiches Alleinfutter entwickelt speziell für Ratten und Mäuse enthält die in der natürlichen Umgebung der Tiere vorkommenden Kräuter, Getreide und Gemüse.



##### Золотая серия – Крыса

Основное многообразное питание специально подобранное для крыс и мышей, содержащее лечебные травы, хлебные злаки, овощи, некоторые специально обработанные, выступающие в натуральной среде этих животных.

11



#### 7. ZŁOTA SERIA – SZYNSZYLA

Podstawowy bardzo urozmaicony pokarm specjalnie dostosowany dla szynszyla stanowiący mieszankę pożywienia występującego w naturalnym środowisku i smakołyków preferowanych przez te zwierzęta

##### THE GOLDEN SERIES – CHINCHILLA

Basic, very diversified food, specially adjusted to chinchillas. A mix of food occurring in the natural environment of these animals and titbits preferred by them.



##### DIE GOLDFREIE SERIE – CHINCHILLA

Sehr abwechslungsreiches Alleinfutter abgestimmt speziell für Chinchillas ist eine Mischung des in der natürlichen Umgebung der Tiere vorkommenden Futters und ihrer Lieblingsleckerbissen.

##### Золотая серия – Шиншилла

Основное многообразное питание, специально подобранный для шиншиллы, составляющий смесь питания выступающего в натуральной среде и лакомств предпочтаемых этими животными.



11	31	101	351

## 8. KRĄŻKI DLA GRYZONI

Dodatek żywieniowy dla większości gryzoni. Specjalna mieszanka sortowanych warzyw, nasion zbóż wytwarzana przy użyciu wysokiej temperatury pomaga przy ścieraniu zębów. Stosowana jako dodatek do karmy podstawowej.


**RINGS FOR RODENTS**

Food supplement for most rodents. A special mixture of sorted vegetables and cereals, produced at high temperature, helps to wear down the animals' teeth. It is used as a basic food supplement.


**KNABBERRINGE**

Ergänzungsfutter für die meisten Nager. Eine speziell zusammengestellte Mischung aus ausgelesenen Gemüsen und Getreiden, hergestellt in einem Hochtemperaturprozess. Nager benötigen harte Knabbersachen zum Abschleifen ihrer Nagezähne. Als Zusatz zum täglichen Hauptfutter.


**Ломтики для грызунов**

Dopłynielskie pitanie dla większości gryzunów. Specjalna mieszanka sortowanych warzyw, nasion zbóż, hergetell w wysokim temperaturze, pomaga przy ścieraniu zębów. Przykładem jest jak dodanie do podstawowej pizzy.

## 9. MEGAN VARIETE

Megan Variete to dziesięć ekskluzywnych mieszanek dla gryzoni. Pokarm występuje w 3 wariantach: dla drobnych gryzoni, dla królików oraz w wersji uniwersalnej. Produkty wykonane są w oparciu o egzotyczne owoce i nasiona i zawierają m.in.: banany i inne suszone owoce, mieszanki ziół, różne rodzaje fasoli. Składniki te nie występują w karmach podstawowych, dlatego stanowią znakomity dodatek. Te egzotyczne kompozycje smakowe znajdują się w nowoczesnych opakowaniach ze struną. Dzięki niej opakowanie po otwarciu pozwala do końca zachować świeżość i aromat mieszanek.


**MEGAN VARIETE**

Megan Variete is a series of ten exclusive mixtures for rodents. The food is sold in 3 versions: for small rodents, for rabbits, and a universal version. The products are based on exotic fruit and seeds and they contain, among other things, bananas and other dried fruit, herbal mixtures, various beans. These components are not present in basic foods, therefore they are an excellent supplement. These exotic flavour compositions are sold in new packing with a string. Thanks to it, after opening, the packing preserves the freshness and aroma of the mixtures till the end.


**MEGAN VARIETE**

Megan Variete sind zehn exklusive Futtermischungen für Nagetiere. Das Futter ist in drei Varianten erhältlich: für kleine Nager, für Kaninchen und als Universalfutter. Alle Mischungen bestehen aus exotischen Früchten und Kernen, wie z.B. Bananen und anderen getrockneten Früchten, Kräutermischungen und verschiedenen Sorten von Bohnen. Diese Zutaten kommen im Basisfutter nicht vor, deshalb bieten sie eine ausgezeichnete Ergänzung des Hauptfutters.

Megan Variete sind exotische Geschmacksorten bester Qualität in modernen Doypack-Standbeuteln. Wiederverschließbare Standbeutel garantieren die lange Erhaltung des Aromas und die Frische bis zum letzten Kern.


**MEGAN VARIETE**

Megan Variete это десять эксклюзивных смесей для грызунов. Корм выступает в трех вариантах: для мелких грызунов, для кроликов, а также в универсальной версии. Продукты сделаны на базе экзотических фруктов и семян и содержат: бананы и другие высушенные фрукты, смеси лекарственных трав, разные сорта фасоли. Этих ингредиентов нет в основных кормах, и поэтому являются великолепной добавкой к ним.

Эти экзотические вкусовые смеси находятся в современном дойпаке. Благодаря ему упаковка после вскрытия позволяет сохранить свежесть и аромат смесей.

0,51	
16	20

## 10. MIESZANKI PEŁNOPORCJOWE MEGI DLA CHOMIKÓW, KRÓLIKÓW I ŚWINKI MORSKICH

Mieszanka pełnoporcjowa MEGI to w pełni zbilansowana karma podstawowa. Dzięki zawartości składników występujących w naturalnym środowisku zapewnia całkowite zaspokojenie potrzeb żywieniowych zwierzęcia, dobrą kondycję fizyczną i zdrowy wygląd. Nie powoduje nadmiernego otylszczenia u zwierząt o mniejszej ruchliwości. Pokarm jest doskonale przyswajalny i bardzo dobrze stymuluje pracę układu trawiennego. Siemię lniane jest ważnym składnikiem zapewniającym zdrową i błyszczącą sierść. Naturalne włókna i białka wspomagają układ trawienny i uzębienie. Skład opracowany w porozumieniu z doświadczonymi hodowcami i pod nadzorem inspekcji weterynaryjnej. Należy bezwzględnie pamiętać o świeżej wodzie do picia.


**FULL-RATION MIX FOR HAMSTERS, RABBITS AND GUINEA PIGS**

MEGI ist ein ausgewogenes und vollwertiges Alleinfutter. Dank der im natürlichen Lebensraum der Tiere vorkommenden Nährstoffe deckt MEGI die Ernährungsbedürfnisse der Tiere vollständig ab, sorgt für ihre Vitalität und gesundes Aussehen. MEGI führt zu keiner Gewichtszunahme bei weniger aktiven Tieren. Das Futter wird sehr gut verdaut und regt die Verdauung an. Ein wichtiger Bestandteil der Mischung ist Leinsamen, der für gesundes und glänzendes Fell sorgt. Naturfasern und Eiweißstoffe wirken sich positiv auf die Verdauung und Zähne aus. Das Futter wurde in Zusammenarbeit mit führenden Nagerzüchtern und Tierärzten entwickelt. Hergestellt unter Veterinäraufsicht. Man sollte immer genügend frisches Wasser bereitstellen.



500 g	
12/24	48

Wysoka zawartość witaminy C spełnia naturalne zapotrzebowanie świnek na ten składnik. The high content of vitamin C meets the natural demand of guinea pigs for this nutrient. Der hohe Vitamin-C-Gehalt deckt den natürlichen täglichen Bedarf des Meerschweinchens. Высокое содержание витамина С удовлетворяет натуральный спрос свинок на этот компонент.


**Полноценная кормовая смесь для хомяков, кроликов и морских свинок**

Полноценная смесь MEGI –балансowana karma podstawowa. Dzięki zawartości składników występujących w naturalnym środowisku zapewnia całkowite zaspokojenie potrzeb żywieniowych zwierzęcia, dobrą kondycję fizyczną i zdrowy wygląd. Nie powoduje nadmiernego otylszczenia u zwierząt o mniejszej ruchliwości. Pokarm jest doskonale przyswajalny i bardzo dobrze stymuluje pracę układu trawiennego. Siemię lniane jest ważnym składnikiem zapewniającym zdrową i błyszczącą sierść. Naturalne włókna i białka wspomagają układ trawienny i uzębienie. Skład opracowany w porozumieniu z doświadczonymi hodowcami i pod nadzorem inspekcji weterynaryjnej. Należy bezwzględnie pamiętać o świeżej wodzie do picia.

## 11. SIANO DLA GRYZONI

Siano dla gryzoni to 100% naturalnych włókien roślinnych. Specjalny proces suszenia pozwala zachować świeży zapach. Doskonale nadaje się zarówno jako pasza i ściółka dla zwierząt.

### HAY FOR RODENTS

Hay for rodents is 100% natural vegetable fabric. A special drying process allows to preserve a fresh smell. It is excellent both as fodder and bedding.



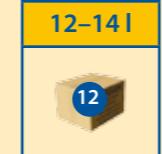
### HEU FÜR NÄGER

Heu für Nager besteht zu 100% aus rein natürlichen pflanzlichen Fasern. Durch ein spezielles Ernte- und Trockenverfahren bleibt der frische Heuduft erhalten. Das Heu eignet sich ausgezeichnet als Einzelfutter und Einstreu für den Käfig.



### СЕНО ДЛЯ ГРЫЗУНОВ

Сено для грызунов это 100% натуральных растительных волокон. Специальный процесс сушки позволяет сохранить свежий запах. Отлично подходит как корм, так и как подстилка для животных.



## 12. TROCINY DLA GRYZONI

Miękkie wióry z naturalnie czystego drewna, bardzo chłonne, pozbawione pyłu i specjalnie suszone.

### CHIPS FOR RODENTS

Soft chips of naturally clean wood, very absorptive, dust free, specially dried.



### SÄGESPÄNE FÜR NÄGER

Weiche Späne aus natürlich sauberem Holz, geruchs- und feuchtigkeitsbindend, staubfrei, speziell präpariert und getrocknet.



### ОПИЛКИ ДЛЯ ГРЫЗУНОВ

Мягкие стружки из натурально чистой древесины, очень абсорбирующие, лишённые пыли и специально высушенные.



## 13. PYŁ KĄPIELOWY DLA SZYN SZY

Pył dla szynszyla to specjalnie wyprażony, odtłuszczony produkt doskonale czyszczący futro zwierzęcia.

### BATHING DUST FOR CHINCHILLAS:

Bathing dust for chinchillas is a specially roasted, degreased product superbly cleaning the animals fur.



## 14. ŚCIÓŁKA DO TERRARIUM

Specjalnie wyprażony, odtłuszczony produkt doskonale imitujący naturalne środowisko gada.

### BEDDING FOR TERRARIUMS

Specially roasted, degreased product superbly imitating the natural environment of reptiles.



### EINSTREU FÜR TERRARIEN

Speziell gebrühtes, entfettetes Produkt, das die natürliche Umgebung des Reptils nachahmt.



### Подстилка для террариума

Специально прожаренный, обезжиренный продукт отлично подражающий натуральному среде рептилии.



## 15. MIESZANKA PAPUGA FALISTA

Podstawowy, specjalnie odpylony pokarm składający się z sortowanych drobnych zbóż i nasion dojrzewających na słońcu, wzbogacony o minerały.

### MIXTURE – BUDGERIGAR

Basic, specially dedusted food consisting of sorted small cereals and seeds ripened in the sun, enriched with minerals.



### MISCHUNG FÜR WELLENSITTICHE

Speziell entstaubtes Alleinfutter besteht aus ausgewählten, kleinen, in der Sonne gereiften Getreiden und Körnern, angereichert mit Mineralien.

1 l	3 l	35 l



## 16. MIESZANKA PAPUGA ŚREDNIA

Podstawowy, specjalnie odpylony pokarm składający się z sortowanych zbóż i nasion różnej wielkości dojrzewających na słońcu, wzbogacony o minerały.

### MIXTURE – MEDIUM SIZED PARROT

Basic, specially dedusted food consisting of sorted cereals and seeds of various sizes ripened in the sun, enriched with minerals.



### MISCHUNG FÜR GROSSSITTICHE

Im speziellen Verfahren entstaubtes Alleinfutter besteht aus ausgewählten, in der Sonne gereiften Getreiden und Körnern von unterschiedlicher Größe, angereichert mit Mineralien.

1 l	3 l	35 l



### СМЕСЬ СРЕДНИЙ ПАПУГАЙ

Основное специально лиśnięte pyle питание, содержащее сортированные хлебные злаки и семена разной величины ,созревающие на солнце, обогащённое минералами.

## 17. MIESZANKA – PAPUGA DUŻA

Mieszanka podstawowa, przeznaczona dla dużych papug, specjalnie skomponowana i odpylona. Zawiera wysokiej jakości sortowane zboża, nasiona i dodatki.

### MIXTURE – LARGE PARROT

Basic mixture, intended for large parrots, specially composed and dedusted. Contains high quality sorted cereals, seeds and supplements.



### MISCHUNG FÜR PAPAGEIEN

Speziell zusammengestelltes und entstaubtes Papageienfutter, mit ausgelesenen Qualitätsgreiden und -körnern, angereichert mit Zusätzen.



### СМЕСЬ Большой папугай

Основная смесь, предназначенная для больших папуг, специально составленная и лишенная пыли. Содержит сортированные хлебные злаки, семена и добавки высокого качества.

3 l	35 l

## 18. POKARM KANAREK

Podstawowy, specjalnie odpylony pokarm składający się z sortowanych zbóż i nasion dojrzewających na słońcu, wzbogacony o minerały.

### FOOD – CANARY

Basic, specially dedusted food consisting of sorted cereals and seeds ripened in the sun, enriched with minerals.



### KANARIENFUTTER

Im speziellen Verfahren entstaubtes Alleinfutter besteht aus ausgelesenen, in der Sonne gereiften Getreiden und Körnern, angereichert mit Mineralien.



### Корм Канарейка

Основное, специально лишенное пыли питание, содержащее созревающие на солнце сортированные хлебные злаки и семена, обогащенные минералами.

1 l	3 l	35 l

## 19. POKARM – PTAKI EGZOTYCZNE

Podstawowy, specjalnie odpylony pokarm składający się z sortowanych drobnych zbóż i nasion dojrzewających na słońcu, wzbogacony o minerały.

### FOOD – EXOTIC BIRDS

Basic, specially dedusted food consisting of sorted cereals and seeds ripened in the sun, enriched with minerals.



### HAUPTFUTTER FÜR EXOTISCHE VÖGEL

Speziell entstaubtes Hauptfutter besteht aus ausgelesenen, kleinen, in der Sonne gereiften Getreiden und Körnern, angereichert mit Mineralien.



### Корм – Экзотические птицы

Основное специально лишенное пыли, обогащенное минералами питание, содержащее сортированные мелкие хлебные злаки и семена, созревающие на солнце.

1 l	3 l	35 l



## 20. POKARM – PTAKI ZIMUJĄCE

Podstawowa, przeznaczona dla wszystkich ptaków zimujących w kraju, specjalnie przygotowana i odpylona mieszanka sortowanych zbóż oraz nasion dojrzewających na słońcu oraz preparowanych warzyw.

### FOOD – WINTERING BIRDS

Basic, intended for all birds wintering here, specially prepared and dedusted mixture of sorted cereals and seed ripened in the sun and prepared vegetables.



### FUTTER FÜR WILDVÖGEL

Ein vollwertiges Alleinfutter für alle Vögel, die bei uns überwintern. Speziell entwickelt und entstaubt, besteht aus ausgelesenen, in der Sonne gereiften Getreiden, Kernen und präparierten Gemüsen.

1 l	3 l	35 l

## ZIMOWA KARMA DLA PTAKÓW - STANDARD

### FOOD – WINTERING BIRDS STANDARD

### FUTTER FÜR WILDVÖGEL – STANDARD

### Корм – Зимующие птицы – Стандарт



1000 g

## 21. KULE

Tak przygotowana karma stanowi doskonałą formę dokarmiania ptaków w porze zimowej. Zawiera nasiona roślin oleistych, tłuszcz a także ziarna zbóż. Jest wysokoenergetyczna. Duża różnorodność wagowa i ilościowa pozwala dokarmiać nie tylko najmniejsze ptaki.



### BALLS

Food prepared in this way is excellent for helping feed birds in winter. It contains oil-plant seeds, fat and cereals. It is a high-energy food. The considerable weight and quantity diversification allows to help feed not only the smallest birds.



90-100 g	220 g	6-pak	4-pak
100 40	50 40	16 40	24 40

30 x 90-100 g
96



## 22. POKARM ZIMOWY – TŁUSTY

Mieszanka mielonych zbóż i nasion z dodatkiem tłuszcza. Szczególnie doceniana w czasie zimy przez ptaki zimujące. Wysokoenergetyczna.



### WINTER FOOD – FATTY

A mixture of ground cereals and seeds with an addition of fat. Especially appreciated by wintering birds in winter. High-energy.



### FETTES WINTERFUTTER

Mischung aus gemahlenen Kernen und Getreiden mit Fettzusatz.  
Bei den Wildvögeln im Winter beliebt.  
Hochenergetisch.

ЗИМНИЙ КОРМ – ЖИРНЫЙ

Смесь молотых хлебных злаков и семян с добавкой жира. Особенно ценима зимующими птицами зимой. Очень калорийная

1 l	35 l
18 36	18

## 23. DZWONKI

Karma w dzwonku to doskonały sposób na dokarmianie ptaków zimą. Jest to mieszanina ziaren zbóż zatopionych w tłuszczy, którą ptaki jedzą z apetytem. Wygodne opakowanie sprawia, że dzwonek można łatwo zawiesić w dowolnym miejscu w ogrodzie lub na balkonie.



### BIRDSEED IN A BELL

Birdseed in a bell is a perfect way to help feed birds in winter. It is a mixture of grains embedded in fat which birds eat with relish.  
Owing to the convenient packaging the bell can be hung in any suitable place in the garden or at the balcony.



### FUTTERGLOCKE

Die Futterglocke ist eine hervorragende Methode, um Wildvögel im Winter zu füttern. Es ist eine leckere Mischung aus Körnern und Fett, von der sich die Vögel gern locken lassen. Die Futterglocke kann leicht an einem beliebigen Ort im Garten oder auf dem Balkon aufgehängt werden.



1 l
8 96



## 24. TUBY

Produkty te dzięki swojej pojemności są bardzo wygodne w użytkowaniu i doskonale nadają się do zimowego dokarmiania ptaków. Wysokoenergetyczna zawartość pomaga im przetrwać zimę

### TUBES

Thanks to their capacity, these products are very convenient in use and are very good for feeding birds in winter. The high-energy content helps them survive through the winter.



### TUBEN

Diese Produkte sind durch ihr Volumen im Gebrauch sehr praktisch und eignen sich hervorragend für die Winterfütterung der Vögel. Der hochenergetische Inhalt hilft den Vögeln, den Winter gut zu überstehen.



### Тубы

Этими продуктами, благодаря их ёмкости, очень удобно пользоваться. Они прекрасно годятся к зимнему подкорму птиц.  
Высококалорийное содержимое помогает им пережить зиму.

tuba – plastik	tuba – karton
20 36	20 40

## 25. ZESTAWY – PTAKI ZIMUJĄCE

Zestawy dla ptaków zimujących to szeroki wybór różnego rodzaju produktów. Ich różnorodność pozwala dokarmiać wiele gatunków dzikich ptaków. Wytworzono są z najlepszych wysokoenergetycznych składników.



### COMBINATIONS – WINTERING BIRDS

Combinations for wintering birds comprise a large selection of various types of products. Their variety allows to feed many species of wild birds. They are made from the best, high-energy components.



### SET FÜR WILDVÖGEL

Sets for Wildvögel sind eine breite Palette von verschiedenen Produkten. Ihre Vielfältigkeit lässt viele Gattungen von wilden Vögeln füttern. Hergestellt aus den besten hochenergetischen Zutaten.



### СОСТАВЫ – ЗИМУЮЩИЕ ПТИЦЫ

Составы для птиц зимующих – это большой выбор разнообразных продуктов. Их многообразие позволяет подкармливать много видов диких птиц. Изготовлены из наилучших высококалорийных ингредиентов.



kolby	zestaw duży	orzechy siatka	orzechy cięte 1 l
24	40	19	36
32	40	18	36

## 26. PIASEK Z MINERAŁAMI

Piasek dla ptaków to specjalnie wyprażony produkt na który składają się ziarna o odpowiedniej wielkości bogate w minerały. Piasek z muszlami dodatkowo zawiera mielone muszle.

### SAND WITH MINERALS

Sand for birds is a specially roasted product composed of suitably sized grains, rich in minerals.

#### SAND WITH SHELLS

Additionally it contains ground shells.



### SAND MIT MINERALIEN

Der Vogelsand ist ein speziell geglühtes Produkt mit Körnern von gewünschter Größe, angereichert mit Mineralien.

#### SAND MIT MUSCHELN

Der Sand wurde zusätzlich mit gemahlenen Muscheln angereichert.

### ПЕСОК С МИНЕРАЛАМИ

Песок для птиц – это специально прожаренный продукт, состоящий из песчинок соответствующей величины, богатых в минералы.

### ПЕСОК С РАКУШКАМИ

Дополнительно содержит молотые ракушки.

1 l
18
36



## 28. KOŚCI NAGRODA DLA PSÓW

Ciastka w formie kostek to szczególnie smaczna, wartościowa i zdrowa forma podziękowania za wykonane zadanie. Może być również podawana jako smakołyk między posiłkami. Niska zawartość białka przy zachowaniu dawek dziennych nie powoduje nadmiernej otyłości psa. Produkt zwierzęcy 100% naturalny. Podawać z dostateczną ilością wody.

### PRIZE BONES FOR DOGS

Cakes in the form of small bones are an especially tasty, valuable and healthy way of expressing thanks for a well performed task. They can be also given as a titbit between meals. Low protein content does not cause the dog's overweight as long as the daily dose is not exceeded. Animal product 100 percent natural. Give with sufficient amount of water.



### KNOCHEN HUNDEBELOHNUNG

Die Kekse in Form von kleinen Knochen sind eine besonders schmackhafte, hochwertige und gesunde Belohnung nach gut ausgeführten Handlungen. Hundekekse können auch als Leckerbissen zwischen den Mahlzeiten gegeben werden. Der niedrige Eiweißgehalt führt in der vorgegebenen Tagesdosis zu keiner Gewichtszunahme beim Hund. Man sollte immer genügend frisches Wasser bereitstellen. 100% reines Naturprodukt.



### КОСТИ НАГРАДА ДЛЯ СОБАК

Дополнительный корм для собак. Кексы в форме костей – особенно вкусный, полноценный и здоровый вид похвалы за выполненное задание. Их можно также подавать в течение дня между кормлением, как лакомство. Низкое содержание белков, при соблюдении дневного рациона исключает излишнее ожирение собаки. Продукт содержит звериные компоненты, 100% натуральный. Подавать с достаточной порцией воды.



10 kg	500 g
50	10
48	48



### 29. ŻWIRKI BENTONITOWE ECONOMIC / SUPER ABSORBENT

MEGI ECONOMIC i SUPER ABSORBENT to wysokiej jakości żwirki higieniczne dla kotów domowych, który doskonale pochłaniają mocz i jednocześnie eliminują przykro zapachy. Zawarty w nich bentonit powoduje zbrylanie się już zużytego żwirku, przez co jest on prosty i łatwy w codziennym użytkowaniu. Zastosowane substancje zapachowe zawarte w kolorowych dodatkach są całkowicie nietoksyczne i używane również w przemyśle spożywczym.

#### ECONOMIC / SUPER ABSORBENT GRIT

Is a high quality hygienic grit for domestic cats, which absorbs urine completely and eliminates unpleasant odours. Bentonite contained in the product causes lumping of used grit which makes its everyday use simple and easy. The aromatic substances contained in the colour additives are non-toxic and they are commonly used as food colouring.

#### ECONOMIC / SUPER ABSORBENT KATZENSTREU

Ist Katzenstreu von bester Qualität mit hoher Feuchtigkeitsaufnahmefähigkeit und sehr gutem Geruchsbindungsvermögen. Ein natürliches Produkt zusammengestellt aus Bentonit, der für seine starken Absorptionseigenschaften bekannt ist. Saugfähig und ergiebig im Gebrauch, führt nach kurzer Zeit zu einer stabilen Klumpenbildung sowie zu einer hervorragenden Geruchsbindung des eingeschlossenen Katzenurins.

Die in farbigen Zusätzen verwendeten Aromen sind nicht giftig und auch in Lebensmittelproduktion zugelassen.

#### SUPER ABSORBENT / ECONOMIC

Это гигиенический гравий высокого качества, предназначенный для домашних котов, который отлично поглощает и устраняет неприятные запахи. Содержащийся в нём бентонит, вызывает комкование и слёживание гравия, за счёт чего он прост и лёгок в повседневном использовании. Применяемые ароматы с запахом, которые содержатся в цветных добавках, полностью нетоксичны, а также используется в пищевой промышленности.



51  
4 200

# MEGAN®

### 30. PRODUKTY NA ZAMÓWIENIE:

Firma nasza produkuje również mieszanki i produkty sezonowe dla kontrahentów krajowych i zagranicznych w oparciu o ich receptury i gramaturę.

#### PRODUCTS MADE TO ORDER:

Our company manufactures also seasonal mixtures and products for domestic and foreign partners, based on their recipes and portion sizes.

#### SONDERPRODUKTE AUF ANFRAGE:

Unsere Firma produziert auch Mischungen und Saisonartikel für Kunden aus dem Ausland nach ihren Rezepturen und Bedürfnissen.

#### ПРОДУКТЫ ПО ЗАКАЗУ:

Наша фирма производит также сезонные смеси и продукты для партнёров в стране и за границей, опираясь на их рецептуры и грамматуру (вес).





**MEGAN®**

31-464 Kraków, ul. Chałupnika 14, POLAND

tel./fax +48 12 413 63 27

+48 12 410 04 30

+48 12 413 83 29

e-mail: [megan@megan.com.pl](mailto:megan@megan.com.pl)

[www.megan.com.pl](http://www.megan.com.pl)